

VT 266

Gebrauchsanweisung
Instructions for use
Mode d'emploi
Gebruiksaanwijzing
Istruzioni per l'uso



Brugsanvisning
Bruksanvisning
Käyttöohje
Manual de utilização
Instrucciones para el uso



Οδηγίες χρήσης
Instrukcje użytkowania
Használati utasítás
Инструкция за използване
הוראות שימוש



Návod k použití
Návod na použitie
Instrucțiuni de utilizare
Инструкции по эксплуатации
تعليمات وكيفية الاستعمال

www.whirlpool.com



SENSING THE DIFFERENCE



INSTALAREA

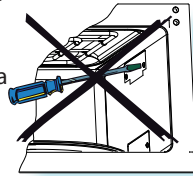


ÎNAINTE DE RACORDARE



CONTROLAȚI DACĂ TENSIUNEA de pe plăcuța cu datele tehnice corespunde cu tensiunea din locuința dumneavoastră.

NU SCOATEȚI PLĂCILE DE PROTECȚIE ALE ADMISIEI MICROUNDDELOR aflate pe partea laterală a peretelui cavității cuptorului. Acestea împiedică intrarea particulelor de grăsime și de alimente în canalele de admisie a microundelor.



AȘEZAȚI CUPTORUL PE O SUPRAFAȚĂ STABILĂ ȘI NETEDĂ care să fie suficient de rezistentă pentru a suporta cuptorul și ustensilele de bucătărie pe care le veți introduce în acesta. Aveți grijă când îl transportați.



AȘEZAȚI CUPTORUL LA DISTANȚĂ față de celelalte surse de căldură. Pentru o ventilație adecvată este necesar un spațiu de cel puțin 20 cm deasupra cuptorului. Controlați ca spațiul de dedesubtul, deasupra și din jurul cuptorului să fie liber pentru a permite circulația adecvată a aerului. Cuptorul cu microunde nu va fi amplasat într-un dulap.

VERIFICAȚI CA APARATUL SĂ NU FIE DETERIORAT.

Verificați ușa cuptorului să se închidă bine pe suportul ușii și etanșarea interioară a ușii să nu fie deteriorată. Goliți cuptorul și curățați interiorul acestuia cu o cârpă moale, umezită.

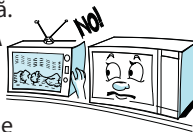


NU PUNEȚI ÎN FUNCȚIUNE ACEST APARAT dacă a fost deteriorat cablul de alimentare sau ștecherul, dacă nu funcționează corect, sau dacă a fost deteriorat sau a căzut pe jos. Nu introduceți cablul de alimentare sau ștecherul în apă. Țineți cablul la distanță de suprafețele fierbinți. Există pericol de electrocutare, incendiu sau alte accidente.

DUPĂ RACORDARE

CUPTORUL POATE FI UTILIZAT DOAR dacă ușa cuptorului este bine închisă.

SE POT PRODUCE RECEȚIA SLABĂ A PROGRAMELOR DE TELEVIZIUNE și interferențe radio dacă cuptorul este situat aproape de televizor, radio sau antenă.



LEGAREA LA PĂMÂNT A ACESTUI APARAT este obligatorie. Producătorul nu-și asumă nici o responsabilitate pentru accidente suferite de persoane sau animale sau pentru deteriorarea bunurilor, provocate de nerespectarea acestei cerințe.

Producătorul nu este responsabil pentru problemele cauzate de nerespectarea de către utilizator a acestor instrucțiuni.



INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ IMPORTANTE



CITIȚI CU ATENȚIE ȘI PĂSTRAȚI PENTRU A CONSULTA ȘI PE VIITOR



NU ÎNCĂLZIȚI ȘI NU UTILIZAȚI MATERIALE INFLAMABILE înăuntrul cuptorului sau lângă cuptor. Vaporii pot crea riscul de incendiu sau explozie.



NU UTILIZAȚI CUPTORUL DVS. CU MICROUND pentru a usca îmbrăcăminte, hârtie, mirodenii, ierburi aromate, lemn, flori, fructe sau alte materiale combustibile. Există pericol de incendiu.



DACĂ MATERIALELE DINĂUNTRU / DINAFARA CUPTORULUI SE APRIND SAU DACĂ OBSERVAȚI FUM, țineți închisă ușa cuptorului și stingeți cuptorul. Deconectați cablul de alimentare sau închideți alimentarea cu curent de la tabloul de siguranțe sau de la întrerupător.



NU COACEȚI ALIMENTELE PESTE TIMPUL RECOMANDAT. Există pericol de incendiu.



NU LĂSAȚI CUPTORUL NESUPRĂVEGHEAT, în special când utilizați hârtie, plastic sau alte materiale combustibile în procesul de coacere. Hârtia se poate carboniza sau poate lua foc, iar unele obiecte din plastic se pot topi dacă sunt utilizate la încălzirea alimentelor. Nu lăsați cuptorul nesupravegheat dacă utilizați multă grăsime sau mult ulei, pentru că se pot supraîncălzi și pot provoca un incendiu!



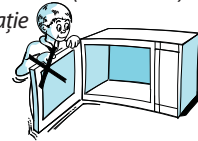
NU UTILIZAȚI vapori sau substanțe chimice corozive în acest aparat. Acest tip de cuptor este destinat în mod specific pentru încălzirea sau prepararea alimentelor. Nu este destinat pentru uzul industrial sau de laborator.



NU AGĂȚAȚI ȘI NU SPRIJINIȚI obiecte grele pe ușă, deoarece pot deteriora ușa cuptorului și balamalele. Mânerul ușii nu trebuie să fie folosit pentru a agăța obiecte de el.



PERMITEȚI COPILOR să utilizeze aparatul nesupravegheați doar după ce le-ați dat instrucțiuni adecvate în așa fel încât să fie în stare să utilizeze aparatul în mod sigur, și să fi înțeles riscurile ce pot apărea prin utilizarea improprie. Copiii trebuie supravegheați când utilizează alte surse de căldură (dacă există) separat sau în combinație cu microunde datorită temperaturilor ridicate generate.



ACEST APARAT NU ESTE

DESTINAT A FI utilizat de persoane (inclusiv copii) cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse, sau lipsite de experiență și cunoștințe, decât dacă au primit instrucțiuni cu privire la utilizarea aparatului de la o persoană responsabilă de siguranța acestora.

COPILII MICI TREBUIE SUPRĂVEGHEAȚI pentru a fi siguri că nu se joacă cu aparatul.



NU UTILIZAȚI CUPTORUL CU MICROUND pentru a încălzi recipiente sigilate ermetic. Presiunea crește și se pot provoca pagube când acestea sunt deschise, sau pot exploda.



GARNITURILE UȘII ȘI ZONELE GARNITURII UȘII trebuie să fie verificate periodic ca să nu fie deteriorate. Dacă aceste zone sunt deteriorate, aparatul nu trebuie să mai fie pus în funcțiune până când n-au fost reparate de către un tehnician calificat.

OUĂ

NU UTILIZAȚI CUPTORUL CU MICROUND pentru a găti sau a încălzi ouă întregi, cu sau fără coajă, întrucât acestea pot exploda chiar și după terminarea încălzirii cu microunde.





PRECAUȚII



GENERALITĂȚI

ACEST APARAT ESTE DESTINAT DOAR PENTRU UZUL CASNIC!

APARATUL NU TREBUIE SĂ FIE ÎNTREBUINȚAT FĂRĂ ALIMENTE în cuptor când se utilizează microundele. Funcționarea în acest mod poate deteriora aparatul.

DESCHIDERILE DE VENTILARE ale cuptorului nu trebuie să fie acoperite. Blocarea prizei de aer sau a orificiilor de evacuare a aerului poate duce la deteriorarea cuptorului și la obținerea unor rezultate proaste la coacere.

DACĂ FACEȚI ÎNCERCĂRI DE UTILIZARE a cuptorului, puneți un pahar cu apă în interiorul acestuia. Apa va absorbi energia microundelor, iar cuptorul nu se va deteriora.

NU DEPOZITAȚI SAU UTILIZAȚIA acest aparat afară.

NU UTILIZAȚI acest aparat lângă o chiuvetă de bucătărie, într-o pivniță umedă, lângă o piscină sau ceva asemănător.

NU UTILIZAȚI cavitatea sa pentru depozitarea de nici un fel.

ÎNDEPĂRTAȚI SĂRMULIȚELE DE ÎNCHIDERE de la pungile de hârtie sau de plastic înainte de a le introduce în cuptor.



PRĂJIREA CU MULT ULEI

NU UTILIZAȚI CUPTORUL DVS. CU MICROUND pentru prăjirea cu mult ulei, întrucât temperatura uleiului nu poate fi controlată.



UTILIZAȚI CĂRPE SAU MĂNUȘI DE BUCĂTĂRIE pentru a evita arsurile, când atingeți recipiente, părți ale cuptorului și vasul, după coacere. Părțile accesibile pot deveni fierbinți pe durata utilizării, copiii mici trebuie ținuti la distanță.

LICHIDE

DE EXEMPLU BĂUTURILE SAU APA. Supraîncălzirea lichidului peste punctul de fierbere poate apărea fără ca acest lucru să fie pus în evidență de bulele de aer. Din acest motiv se poate produce o revărsare bruscă a lichidului fierbinte. Pentru a preveni această eventualitate, trebuie luate următoarele măsuri:



1. Evitați utilizarea recipientelor cu laturi rectilinii și cu gât îngust.
2. Amestecați lichidul înainte de a introduce recipientul în cuptor și lăsați lingurița în recipient.
3. După încălzire, lăsați să se odihnească puțin, apoi amestecați din nou înainte de a scoate cu grijă recipientul din cuptor.

ATENȚIE

CONSULTAȚI ÎNTOTDEAUNA cartea de bucate pentru microunde pentru detalii. În special dacă gătiți sau încălziți alimente ce conțin alcool.

DUPĂ ÎNCĂLZIREA ALIMENTELOR SAU a băuturilor pentru copii, în biberon sau în borcănelul cu alimente, amestecați și controlați întotdeauna temperatura înainte de a le servi. Acest lucru va asigura distribuția uniformă a căldurii și evitarea riscului de opărire și de arsuri.



Asigurați-vă ca tetina și capacul să fie scoase înainte de a încălzi!



ACCESORII



GENERALITĂȚI

EXISTĂ nenumărate accesorii disponibile pe piață. Înainte de a le cumpăra, verificați ca acestea să fie adecvate utilizării la microunde.

CONTROLAȚI CA USTENSILELE UTILIZATE să fie rezistente pentru utilizarea în cuptor și să permită trecerea microundelor prin ele, înainte de a începe coacerea.



CÂND PUNEȚI ALIMENTELE ȘI ACCESORIILE în cuptorul cu microunde, verificați ca acestea să nu intre în contact cu partea interioară a cuptorului.

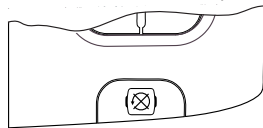
Acest lucru este important în special cu accesorii fabricate din metal sau cu părți din metal.

DACĂ ACCESORIILE CE CONȚIN METAL intră în contact cu interiorul cuptorului, în timp ce cuptorul funcționează, se pot produce scântei, iar cuptorul se poate deteriora.

CONTROLAȚI ÎNTOTDEAUNA ca placa rotativă să se poată învârti liberă înainte să înceapă să funcționeze cuptorul. Dacă placa rotativă nu se poate roti liberă, trebuie să utilizați un recipient mai mic sau funcția de oprire a plăcii rotative (vezi recipiente mari).

RECIPIENTE MARI

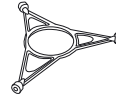
UTILIZAȚI BUTONUL OPRIRE PLACĂ ROTATIVĂ atunci când gătiți cu recipiente atât de mari încât nu se pot roti liber în cuptor. Această funcție poate fi folosită numai când se gătește cu microundele. Butonul nu va funcționa cu alte funcții.



SUPPORTUL PLĂCII ROTATIVE

UTILIZAȚI SUPPORTUL PLĂCII ROTATIVE sub placa rotativă din sticlă. Nu puneți niciodată nici un fel de ustensile pe suportul plăcii rotative.

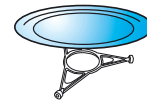
☞ Fixați suportul pentru placa rotativă în cuptor.



PLACA ROTATIVĂ DE STICLĂ

UTILIZAȚI PLACA ROTATIVĂ DE STICLĂ pentru toate metodele de coacere. Aceasta va colecta picăturile de sos și particulele de alimente care, altfel, ar păta și ar murdări interiorul cuptorului.

☞ Așezați placa rotativă de sticlă pe suportul pentru placa rotativă.



OALA DE GĂTIT CU ABURI

UTILIZAȚI OALA DE GĂTIT CU ABURI CU FILTRUL DE SITĂ montat, pentru alimente gen pește, legume și cartofi.

AȘEZAȚI ÎNTOTDEAUNA oala de gătit cu aburi pe placa rotativă din sticlă.



MÂNERUL RIGID

UTILIZAȚI MÂNERUL PENTRU PRĂJIRE SPECIAL DIN DOTARE pentru a scoate farfuria de prăjire fierbinte din cuptor.



FARFURIA DE PRĂJIRE

PUNEȚI ALIMENTELE DIRECT PE FARFURIA DE PRĂJIRE. Utilizați întotdeauna placa rotativă din sticlă ca suport când utilizați farfuria de prăjire.

NU PUNEȚI NICI UN FEL DE USTENSILE pe farfuria de prăjire întrucât va deveni imediat foarte fierbinte și poate provoca daune ustensilelor.

FARFURIA DE PRĂJIRE poate fi preîncălzită înainte de utilizare (max. 3 min). Utilizați întotdeauna funcția Prăjire (Crisp) când preîncălziți farfuria de prăjire.





PROTECȚIE ÎMPOTRIVA PORNIRII / SIGURANȚA PENTRU COPII



ACEASTĂ FUNCȚIE AUTOMATĂ DE SIGURANȚĂ ESTE ACTIVATĂ LA UN MINUT DUPĂ ce cuptorul a revenit la modalitatea de funcționare "repaus". (Cuptorul este în "stand-by" (repaus) când ora este afișată în format 24 de ore sau dacă ceasul nu a fost reglat, când afișajul este gol).

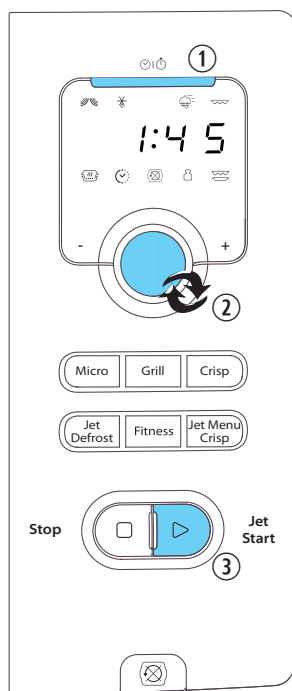


UȘA TREBUIE SĂ FIE DESCHISĂ ȘI ÎNCHISĂ de exemplu pentru punerea alimentelor înăuntru, înainte să puneți dispozitivul de siguranță. În caz contrar, afișajul va indica "door" (UȘA).

door



CRONOMETRU DE BUCĂTĂRIE (KITCHEN TIMER)



UTILIZAȚI ACEASTĂ FUNCȚIE când aveți nevoie de un cronometru de bucătărie pentru a măsura exact durata în diverse scopuri, cum ar fi prepararea ouălor sau lăsarea aluatului la dospit înainte de coacere etc.

- 1 **APĂSAȚI PE BUTONUL CEAS.**
- 2 **ROȚIȚI BUTONUL DE REGLARE PENTRU** a seta timpul de măsurat.
- 3 **APĂSAȚI PE BUTONUL START.**



DOUĂ PUNCTE CLIPIND indică faptul că cronometrul funcționează.

UN SEMNAL SONOR se va auzi atunci când cronometrul a terminat numărătoarea inversă.

O APĂSARE PE BUTONUL CEAS arată cât timp a rămas pe cronometru. Afișajul rămâne timp de 3 secunde, apoi se reîntoarce la indicarea duratei de preparare (dacă în acel moment este în curs prepararea).

PENTRU A OPRI CRONOMETRUL DE BUCĂTĂRIE când se lucrează pe fundalul unei alte funcții, mai întâi va trebui să readuceți cronometrul în prim plan prin apăsarea pe butonul Ceas iar apoi opriți-l prin apăsarea butonului Stop.

ÎNTRERUPEREA SAU OPRIREA COACERII

PENTRU A ÎNTRERUPE COACEREA:

COACEREA POATE FI ÎNTRERUPTĂ

PRIN DESCHIDEREA UȘII, pentru a verifica, întoarce sau amesteca mâncarea.

Reglarea se va menține timp de 10 minute.



PENTRU A CONTINUA COACEREA:

ÎNCHIDEȚI UȘA și apăsați pe butonul Start O SINGURĂ DATĂ. Coacerea va continua de unde a fost întreruptă.

APĂSÂND PE BUTONUL START DE DOUĂ ORI durata se va mări cu 30 de secunde.



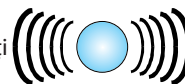
DACĂ NU DORIȚI SĂ CONTINUAȚI PROCESUL DE PREPARARE:

SCOATEȚI MÂNCAREA, închideți ușa și apăsați pe butonul STOP.



Notă.: După ce ați terminat de gătit, masa rotativă, lampa cu cavitate și ventilatorul sunt încă pornite înainte de apăsarea butonului STOP, ceea ce este normal.

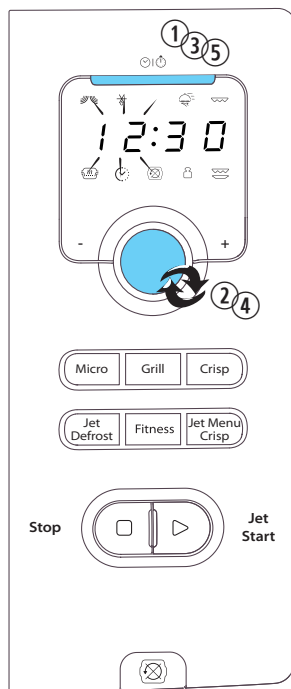
UN SEMNAL ACUSTIC VA SEMNALIZA la fiecare minut timp de 10 minute faptul că durata de coacere s-a terminat. Apăsați pe butonul STOP sau deschideți ușa pentru a elimina semnalul.



Notă: Cuptorul va menține reglate funcțiile de preparare timp de 60 de secunde dacă ușa este deschisă și apoi închisă după ce prepararea a fost terminată.



CEASUL (CLOCK)



ATUNCI CÂND INSTALAȚIA este conectată pentru prima dată sau în urma unei pene de curent, aceasta va declanșa automat modul de setare a ceasului.

- 1 APĂSAȚI PE BUTONUL CEAS** (3 secunde) până când cifra din stânga (pentru oră) clipește.
- 2 ROTIȚI BUTONUL DE REGLARE** pentru a seta orele.
- 3 APĂSAȚI DIN NOU PE BUTONUL CEAS.** (Cele două cifre (minute) din partea dreaptă clipește).
- 4 ROTIȚI BUTONUL DE REGLARE** pentru a seta minutele.
- 5 APĂSAȚI DIN NOU PE BUTONUL CEAS.**

CEASUL ESTE REGLAT și funcționează.

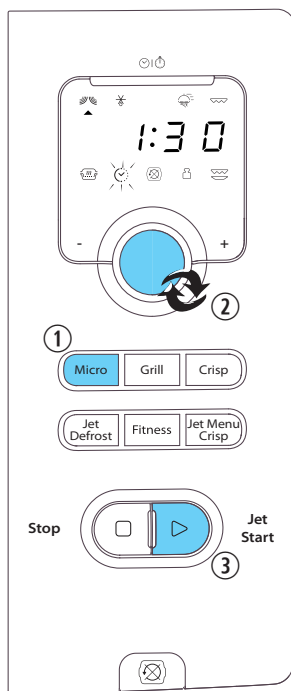
DACĂ DORIȚI SĂ ELIMINAȚI CEASUL de pe afișaj o dată ce a fost reglat, apăsați pur și simplu din nou pe butonul Ceasului timp de 3 secunde iar apoi apăsați pe butonul Stop.

PENTRU REPOZIȚIONAREA CEASULUI, urmați procedura de mai sus.

NOTĂ: ȚINEȚI UȘA DESCHISĂ ÎN TIMP CE REGLAȚI CEASUL. Acest lucru vă acordă 10 minute pentru a termina operația de reglare a orei exacte. În caz contrar, fiecare pas trebuie să fie terminat în timp de 60 de secunde.



CUM SE GĂTEȘTE ȘI ÎNCĂLZEȘTE CU MICROUNDULE

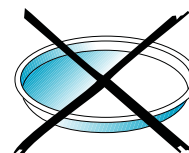


UTILIZAȚI ACEASTĂ FUNCȚIE pentru gătirea normală și încălzirea alimentelor ca legumele, peștele, cartofii și carnea.

- 1 **APĂSAȚI PE BUTONUL MICROUNDULE** pentru a seta puterea microundelor.
- 2 **ROTIȚI BUTONUL DE REGLARE** pentru a seta durata de coacere.
- 3 **APĂSAȚI PE BUTONUL START.**

ODATĂ CE PROCESUL DE COACERE A ÎNCEPUT:

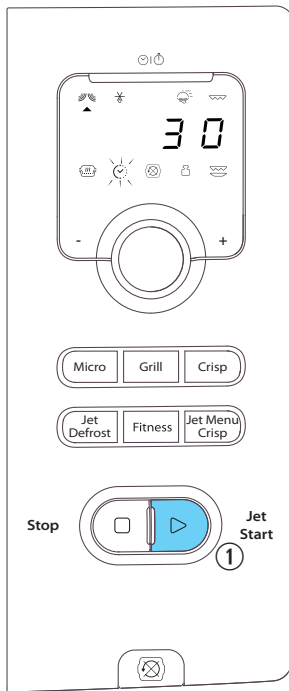
Durata poate fi ușor mărită în etape de 30 de secunde prin apăsarea butonului Start. *Fiecare apăsare adițională* va mări durata cu 30 de secunde. Puteți de asemenea schimba durata prin rotirea butonului de reglare pentru mărirea sau micșorarea duratei.



ALEGEREA NIVELULUI DE PUTERE

DOAR PENTRU MICROUNDULE	
PUTERE	UTILIZARE RECOMANDATĂ:
JET (800 W)	ÎNCĂLZIREA băuturilor, a apei, a supelor lichide, a cafelei, a ceaiului sau a altor alimente ce conțin o mare cantitate de apă. Dacă alimentele conțin ouă sau smântână alegeți o putere inferioară.
650 W	COACEREA peștelui, a cărnii, a legumelor etc.
500 W	COACERE cu mai mare grijă, de exemplu pentru sosuri cu un conținut mare de proteine, feluri de mâncare cu brânză și ouă și pentru terminarea de gătit a caserolelor.
350 W	MÂNCĂRURI înăbușite, topirea untului.
160 W	DECONGELARE. Înmuiera untului, brânzei.
90 W	ÎNMUIEREA înghețatei.

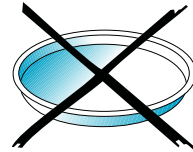
FUNCȚIA JET START



ACEASTĂ FUNCȚIE ESTE UTILIZATĂ pentru încălzirea rapidă a alimentelor ce conțin o mare cantitate de apă ca de exemplu: supe lichide, cafea sau ceai.

1 APĂSAȚI PE BUTONUL START.

ACEASTĂ FUNCȚIE PORNEȘTE AUTOMAT cu nivelul maxim de putere al microundelor și cu durata de coacere fixată la 30 de secunde. *Fiecare apăsare adițională* va mări durata cu 30 de secunde. Puteți de asemenea modifica durata prin rotirea butonului de reglare, pentru a mări sau micșora durata după ce funcția a pornit.



DECONGELAREA MANUALĂ



URMAȚI PROCEDURA pentru "Cum se gătește și încălzește cu microundele" și alegeți nivelul de putere 160 W când decongețați manual.

CONTROLAȚI ȘI INSPECTAȚI CU REGULARITATE ALIMENTELE. Experiența vă va ajuta să descoperiți care este durata corectă pentru diversele cantități.

ALIMENTE CONGELATE ÎN PUNGI DE PLASTIC, pelicule de plastic sau ambalaje din carton pot fi puse direct în cuptor atâta timp cât nu conțin părți metalice (de exemplu lițe din metal).

FORMA AMBALAJULUI influențează timpul de decongelare. Pachetele puțin adânci se decongelează mai repede decât cele mai adânci.

SEPARAȚI BUCĂȚILE de îndată ce încep să se decongeleze.

Bucățile separate se decongelează mai ușor.

PROTEJAȚI PĂRȚI DIN ALIMENTE cu mici bucăți de foiță din aluminiu dacă încep să devină calde (de exemplu copanele de pui și vârfurile aripilor).



ÎNTOARCEȚI BUCĂȚILE MARI la jumătatea decongelării.



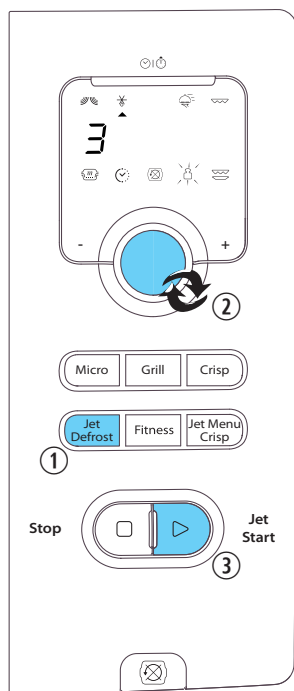
ALIMENTELE FIERTE, ÎNĂBUȘITE ȘI SOSURILE DE CARNE se decongelează mai bine dacă sunt amestecate pe durata decongelării.

CÂND DECONGELAȚI este mai bine să nu decongețați complet alimentele și să permiteți ca procesul să se termine pe durata perioadei de repaus.

PERIOADA DE REPAUS DUPĂ DECONGELARE îmbunătățește întotdeauna rezultatul datorită distribuției uniforme a temperaturii în interiorul alimentelor.



DECONGELARE JET



UTILIZAȚI ACEASTĂ FUNCȚIE pentru a decongela carne, pasăre, pește, legume și pâine. Funcția Decongelare Jet trebuie utilizată doar pentru alimentele cu o greutate netă cuprinsă între 100 g - 2,5 kg. **ÎNTOTDEAUNA PUNEȚI ALIMENTELE** pe placa rotativă din sticlă.

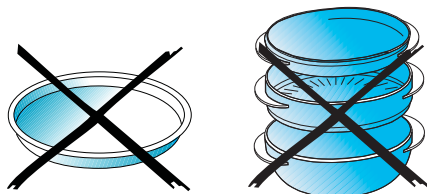
- 1 **APĂSAȚI BUTONUL DECONGELARE JET** în mod repetat pentru a selecta clasa de alimente. (vezi tabelul)
- 2 **ROTIȚI BUTONUL DE REGLARE** pentru a seta greutatea alimentelor.
- 3 **APĂSAȚI PE BUTONUL START.**

LA JUMĂTATEA PROCESULUI DE DECONGELARE cuptorul se oprește și vă cere să **(ÎNTOARCEȚI ALIMENTELE) "TURN FOOD"**.

- ❏ Deschideți ușa.
- ❏ Întoarceți alimentele.
- ❏ Închideți ușa și reporniți prin apăsarea butonului Start.

NOTĂ: Cuptorul continuă să funcționeze automat după 2 min. dacă alimentele nu au fost întoarse. Durata de decongelare va fi mai mare în acest caz.

*Turn
Food*





DECONGELARE JET



ACEASTĂ FUNCȚIE ARE NEVOIE SĂ CUNOASCĂ greutatea netă a alimentelor.

ALIMENTE CONGELATE:

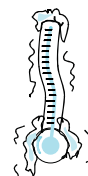
DACĂ GREUTATEA ESTE MAI MICĂ SAU MAI MARE DECĂT CEA INDICATĂ: Urmați procedura pentru "Cum se gătește și încălzește cu microundele" și alegeți 160 W când decongețați.



ALIMENTE CONGELATE:

DACĂ ALIMENTELE SUNT MAI CALDE decât temperatura de congelare (-18°C), alegeți o cantitate inferioară de alimente.

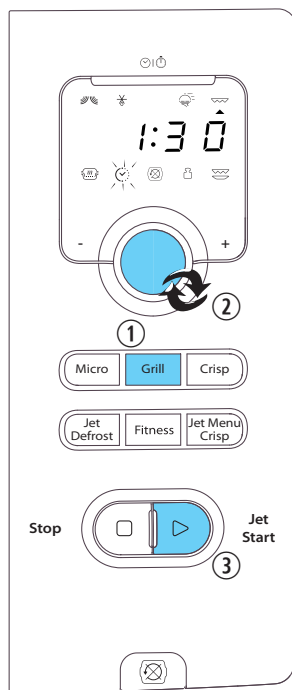
DACĂ ALIMENTELE SUNT MAI RECI decât temperatura de congelare (-18°C), alegeți o greutate superioară a alimentelor.



CLASA DE ALIMENTE		CANTITATE	RECOMANDĂRI
1	CARNE	100 G - 2 KG	Carne tocată, cotlete, antricot sau fripturi.
2	PASĂRE	100 G - 2,5 KG	Bucăți întregi de pui sau file.
3	PEȘTE	100 G - 1,5 KG	Cotlete întregi sau file.
4	LEGUME	100 G - 1,5 KG	Legume amestecate, mazăre, broccoli etc.
5	PĂINE	100 G - 1 KG	Franzelă, chifle sau cornuri.

PENTRU ALIMENTELE CARE NU SUNT ENUMERATE ÎN ACEST TABEL și dacă greutatea este mai mică sau mai mare decât greutatea recomandată, trebuie să urmați procedura pentru "Coacerea și încălzirea cu microunde", și alegeți 160 W la decongelare.

GRĂȚAR (GRILL)




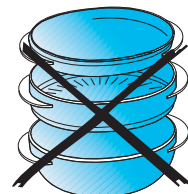
UTILIZAȚI ACEASTĂ FUNCȚIE pentru a da rapid o plăcută suprafață rumenită alimentelor.

- 1 **APĂSAȚI PE BUTONUL GRĂȚAR.**
- 2 **ROȚIȚI BUTONUL DE REGLARE** pentru a seta durata de coacere.
- 3 **APĂSAȚI PE BUTONUL START.**

PRIN APĂSAREA BUTONULUI GRĂȚARULUI ÎN TIMPUL COACERII se activează și se dezactivează elementul Grătar. Cronometrul va continua să descrească când elementul Grătar este stins.

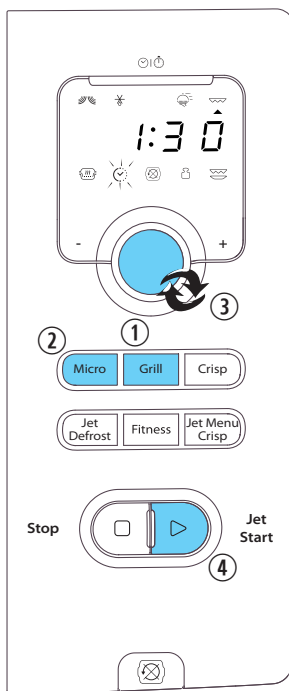
 **CONTROLAȚI CA USTENSILE UTILIZATE să fie termorezistente când utilizați această funcție.**

 **NU UTILIZAȚI ustensile de plastic cu funcția grătar.** Acestea se vor topi. De asemenea, nici obiectele din lemn sau hârtie nu sunt adecvate.





GRĂȚAR COMBI



UTILIZAȚI ACEASTĂ FUNCȚIE PENTRU a găti mâncăruri gratinate, lasagne, pasăre și cartofi copti.

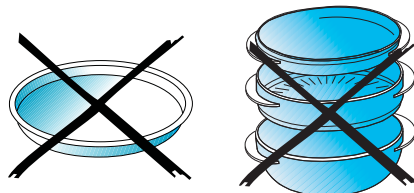
- 1 **APĂSAȚI PE BUTONUL GRĂȚAR.**
- 2 **APĂSAȚI PE BUTONUL MICROUND** pentru a seta puterea microundelor.
- 3 **ROȚIȚI BUTONUL DE REGLARE** pentru a seta durata de coacere.
- 4 **APĂSAȚI PE BUTONUL START.**

ÎN TIMPUL FUNCȚIONĂRII puteți activa sau dezactiva elementul Grătar prin apăsarea butonului corespunzător. Nivelul maxim posibil de putere al microundelor când se utilizează Grătarul este limitat la un nivel prereglat din fabrică.

ESTE POSIBIL să stingeți microundele prin reducerea nivelului puterii microundelor la 0 W. Când a fost atins 0 W, cuptorul va fi activat doar cu modul Grătar (Grill).

CONTROLAȚI CA USTENSILELE utilizate să poată fi utilizate cu microunde și să fie termorezistente când utilizați această funcție.

NU UTILIZAȚI ustensilele de plastic cu funcția grătar. Acestea se vor topi. De asemenea, nici obiectele din lemn sau hârtie nu sunt adecvate.

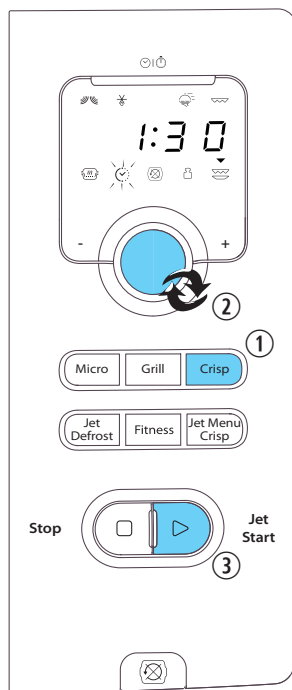


ALEGEREA NIVELULUI DE PUTERE

GRĂȚAR COMBI	
PUTERE	UTILIZARE RECOMANDATĂ:
650 W	COACEREA legumelor gratinate
350 - 500 W	COACEREA puilor și lasagne
160 - 350 W	COACEREA peștelui și a produselor gratinate congelate
160 W	COACEREA cărnii
90 W	GRATINAREA fructelor
0 W	NUMAI RUMENIRE pe durata coacerii



PRĂJIRE



UTILIZAȚI ACEASTĂ FUNCȚIE PENTRU a încălzi și coace pizza și alte alimente pe bază de aluat. Este de asemenea indicată pentru prăjirea slăninei și a ouălor, cârnaților, hamburger etc.

- 1 **APĂSAȚI PE BUTONUL CRISP (PRĂJIRE).**
- 2 **ROTIȚI BUTONUL DE REGLARE** pentru a seta durata de coacere.
- 3 **APĂSAȚI PE BUTONUL START.**

NU ESTE POSIBILĂ SCHIMBAREA SAU COMUTAREA nivelului de putere sau a Grătarului, a reglajului aprins/stins, atunci când se utilizează funcția Prăjire.


CUPTORUL VA FUNCȚIONA ÎN MOD AUTOMAT cu microundele și grătarul astfel încât să încălzească farfuria de prăjire. În acest fel farfuria de prăjire va atinge rapid temperatura de funcționare și va începe să rumenească și să prăjească alimentele.

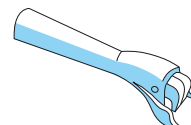
 **VERIFICAȚI** ca farfuria de prăjire să fie așezată corect în mijlocul plăcii rotative din sticlă.

 **CUPTORUL ȘI FARFURIA DE PRĂJIRE** devin foarte fierbinți când se utilizează această funcție.

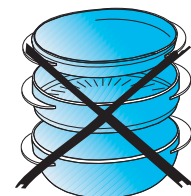
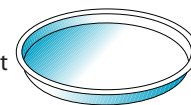
 **NU AȘEZAȚI FARFURIA DE PRĂJIRE FIERBINTE** pe nici un fel de suprafață sensibilă la căldură.

 **AVEȚI GRIJĂ, SĂ NU ATINGEȚI** plafonul de dedesubtul elementului Grătar.

 **UTILIZAȚI MĂNUȘI PENTRU CUPTOR** sau **mânerul rigid special furnizat** când scoateți farfuria de prăjire fierbinte.

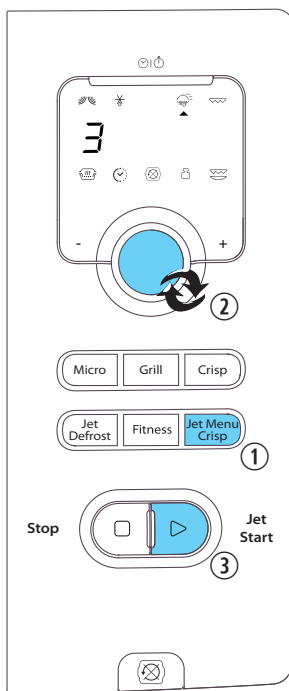


CU ACEASTĂ FUNCȚIE UTILIZAȚI DOAR farfuria de prăjire din dotare. Celelalte farfurii de prăjire care se pot găsi pe piață nu vor da rezultate corecte când sunt utilizate cu această funcție.





MENIUL JET PRĂJIRE



UTILIZAȚI ACEASTĂ FUNCȚIE PENTRU a găti diverse tipuri de alimente congelate.

CUPTORUL VA selecta automat metoda de coacere, durata și puterea necesară.

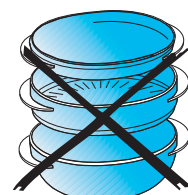
- 1 **APĂSAȚI PE BUTONUL MENIUL JET PRĂJIRE** în mod repetat pentru a selecta clasa de alimente. (vezi tabelul)
- 2 **ROȚIȚI BUTONUL DE REGLARE PENTRU** a seta greutatea alimentelor.
- 3 **APĂSAȚI PE BUTONUL START.**

LA UNELE CLASE DE ALIMENTE ESTE NEVOIE ca alimentele să fie adăugate, întoarse sau amestecate pe durata coacerii (variază în funcție de model). În aceste situații, cuptorul se va opri și vă va solicita să efectuați acțiunea necesară.

DACĂ UȘA NU ESTE DESCHISĂ ÎN ACEST MOMENT (ÎN 2 MINUTE), CUPTORUL VA:

ADĂUGAȚI	Opriți și treceți în "mod repaus".
AMESTECAȚI	Continuați procesul de coacere. Este posibil ca rezultatul final să nu fi optim în acest caz.
ÎNTOARCEȚI	Continuați procesul de coacere. Este posibil ca rezultatul final să nu fi optim în acest caz.

- ☞ Deschideți ușa.
- ☞ Adăugați, amestecați sau întoarceți alimentele.
- ☞ Închideți ușa și reporniți prin apăsarea butonului Start.





MENIUL JET PRĂJIRE



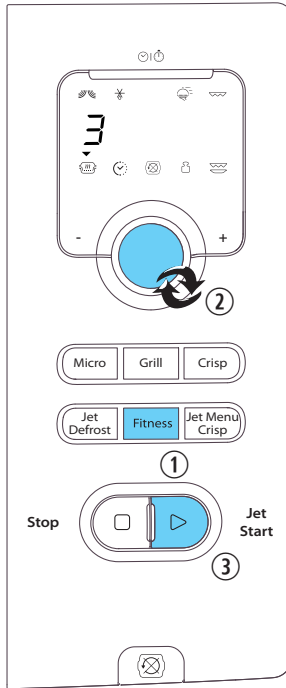
CLASA DE ALIMENTE	CANTITATE RECOMANDATĂ	ACCESORII DE UTILIZAT	PE DURATA COACERII
1 OREZ	300 G - 650 G	INTRODUCEȚI FARFURIA DE PRĂJIRE GOALĂ. ADĂUGAȚI ALIMENTELE CÂND SE AFIȘEAZĂ "ADD FOOD" (INTRODUCEȚI ALIMENTELE)	AMESTECAȚI MÂNCAREA
2 PASTE	250 G - 550 G	INTRODUCEȚI FARFURIA DE PRĂJIRE GOALĂ. ADĂUGAȚI ALIMENTELE CÂND SE AFIȘEAZĂ "ADD FOOD" (INTRODUCEȚI ALIMENTELE)	AMESTECAȚI MÂNCAREA
3 ARIPI / BUCĂȚI DE PUI	250 G - 500 G	UTILIZAȚI FARFURIA DE PRĂJIRE	ÎNTOARCEȚI ALIMENTELE
4 CARTOFI PRĂJIȚI	250 G - 500 G	UTILIZAȚI FARFURIA DE PRĂJIRE	AMESTECAȚI MÂNCAREA
5 PIZZA	250 G - 750 G	UTILIZAȚI FARFURIA DE PRĂJIRE	
6 TARTĂ CU SLĂNINĂ ȘI OMLETĂ	250 G - 600 G	UTILIZAȚI FARFURIA DE PRĂJIRE	
7 PEȘTE ÎN PESMET / BATOANE DE PEȘTE	250 G - 500 G	INTRODUCEȚI FARFURIA DE PRĂJIRE GOALĂ. ADĂUGAȚI ALIMENTELE CÂND SE AFIȘEAZĂ "ADD FOOD" (INTRODUCEȚI ALIMENTELE)	ÎNTOARCEȚI ALIMENTELE
8 CORDON BLEU/ CHICKEN CUTNETS	1 - 4 BUC. (100-125 G PER BUC.)	INTRODUCEȚI FARFURIA DE PRĂJIRE GOALĂ. ADĂUGAȚI ALIMENTELE CÂND SE AFIȘEAZĂ "ADD FOOD" (INTRODUCEȚI ALIMENTELE)	ÎNTOARCEȚI ALIMENTELE

PENTRU ALIMENTELE CARE NU SUNT ENUMERATE ÎN ACEST TABEL ȘI DACĂ GREUTATEA ESTE MAI MICĂ SAU MAI MARE DECÂT GREUTATEA RECOMANDATĂ, TREBUIE SĂ URMAȚI PROCEDURA PENTRU "COACEREA ȘI ÎNCĂLZIREA CU MICROUND".

Notă:
Se pot pune cantități mici de ulei sau unt pe farfuria de prăjire pe durata preîncălzirii.



FITNESS



UTILIZAȚI ACEASTĂ FUNCȚIE PENTRU alimente gen legume și pește.

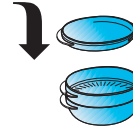
UTILIZAȚI ÎNTOTDEAUNA OALA DE GĂTIT CU ABURI DIN DOTARE cu această funcție.

- 1 APĂSAȚI PE BUTONUL FITNESS** în mod repetat pentru a selecta clasa de alimente. (vezi tabelul)
- 2 ROTIȚI BUTONUL DE REGLARE** pentru a seta greutatea alimentelor.
- 3 APĂSAȚI PE BUTONUL START.**

AȘEZAȚI alimentele pe grătarul cu aburi.



ADĂUGAȚI 100 ml (1dl) de apă în partea de jos a oalei cu aburi.



ACOPERIȚI cu capacul.



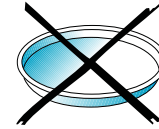
OALA DE GĂTIT CU ABURI este destinată a fi utilizată doar cu microundele!

NU O UTILIZAȚI NICIODATĂ cu alte funcții.

UTILIZAREA OALEI DE GĂTIT CU ABURI cu oricare altă funcție poate provoca deteriorări.

CONTROLAȚI ÎNTOTDEAUNA ca placa rotativă să se poată învârti liberă înainte să înceapă să funcționeze cuptorul.

AȘEZAȚI ÎNTOTDEAUNA oala de gătit cu aburi pe placa rotativă din sticlă.



1	CARTOFI / LEGUME CU RĂDĂCINĂ	150 G - 500 G	UTILIZAȚI DIMENSIUNI EGALE.
2	LEGUME (Conopidă și broccoli)	150 G - 500 G	Tăiați legumele în bucăți egale. Lăsați să stea timp de 1 - 2 minute, după coacere.
3	LEGUME CONGELATE	150 G - 500 G	LĂSAȚI SĂ STEA timp de 1 - 2 minute, după coacere
4	PEȘTE FILE	150 G - 500 G	DISTRIBUIȚI BUCĂȚILE FILE UNIFORM pe grătarul cu aburi. Intercalați bucățile subțiri. Lăsați să stea o perioadă de 1 - 2 minute, după coacere.
5	CHICKEN FILLET	150 G - 500 G	UTILIZAȚI FILEURI DE MĂRIME egală și distribuiți-le uniform pe grătarul cu aburi. Dacă utilizați fileuri înghețate, asigurați-vă că acestea sunt bine decongelate înainte de aburire. Lăsați-le la răcit timp de 3 - 5 minute după prăjire.
6	FRUCTE	150 G - 500 G	TĂIAȚI FRUCTUL ÎN BUCĂȚI DE MĂRIME EGALĂ. Dacă fructul este foarte copt, pentru a evita prăjirea exagerată programați o greutate mai mică decât cea actuală. Lăsați-le la răcit timp de 2 - 3 minute după prăjire.

ÎNȚREȚINEREA ȘI CURĂȚAREA

CURĂȚAREA ESTE SINGURA OPERAȚIE DE ÎNȚREȚINERE necesară în mod normal. Va trebui să fie realizată cu cuptorul cu microunde deconectat.

CÂND CUPTORUL NU ESTE PĂSTRAT curat, se poate ajunge la deteriorarea suprafeței, și astfel poate fi afectată durata de viață a aparatului, cu posibila apariție de situații periculoase.

i **NU UTILIZAȚI BUREȚI ABRAZIVI DIN METAL,** substanțe de curățat abrazive, bureți de sârmă, cârpe aspre etc. care pot deteriora panoul de comandă și suprafețele interne și externe ale cuptorului. Utilizați o cârpă cu un detergent neutru sau un prosop de hârtie cu spray de curățat geamuri. Aplicați spray-ul pentru geamuri pe prosopul de hârtie.

NU UTILIZAȚI SPRAY-UL direct în cuptor.

LA INTERVALE REGULATE, în special dacă s-au vărsat lichide, scoateți placa rotativă și suportul plăcii rotative și curățați baza cuptorului.

ACEST CUPTOR ESTE PROIECTAT să funcționeze cu placa rotativă la locul său.

i **Nu puneți în funcțiune** cuptorul cu microunde când a fost scoasă placa rotativă pentru a fi curățată.

UTILIZAȚI O CÂRPĂ MOALE ȘI UMEDĂ cu detergent neutru pentru a curăța suprafețele interioare, partea frontală și posterioară a ușii, precum și locașul de deschidere a ușii.

i **NU LĂSAȚI SĂ SE DEPUNĂ PARTICULE DE GRĂSIME** sau de mâncare în jurul ușii.

PENTRU PETELE REZISTENTE, fierbeți în cuptor o cană de apă, timp de 2 sau 3 minute. Aburii vor înmuia petele.

ADĂUGAȚI PUȚIN SUC DE LĂMÂIE într-o cană cu apă, așezați o pe placa rotativă și fierbeți timp de câteva minute pentru a elimina mirosurile din interiorul cuptorului.

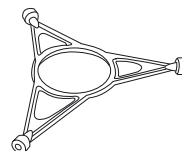
i **NU UTILIZAȚI APARATE DE CURĂȚAT CU ABURI** pentru curățarea cuptorului dvs. cu microunde.

ELEMENTUL GRĂȚAR nu este nevoie să fie curățat întrucât căldura intensă va arde orice fel de murdărie, dar plafonul de dedesubt necesită o curățare periodică. Acest lucru poate fi realizat cu o cârpă moale și umedă cu detergent neutru.

DACĂ FUNCȚIA GRĂȚAR NU ESTE FOLOSITĂ CU REGULARITATE, trebuie lăsată să funcționeze singură timp de 10 minute o dată pe lună pentru a arde orice fel de resturi, pentru a reduce riscul unui incendiu.

LAVABILE ÎN MAȘINA DE SPĂLAT VASE:

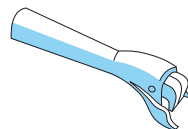
SUPORTUL PLĂCII ROTATIVE



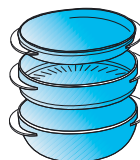
PLACA ROTATIVĂ DE STICLĂ



MĂNERUL RIGID



OALA DE GĂTIT CU ABURI



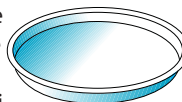
CURĂȚAȚI CU GRIJĂ:

FARFURIA DE PRĂJIRE va trebui să fie spălată în apă cu detergent neutru. Zonele foarte murdare pot fi curățate cu o cârpă și detergent neutru.

LĂSAȚI ÎNTOTDEAUNA farfuria de prăjire să se răcească înainte de a o curăța.

i **NU INTRODUCEȚI** în apă și nu clătiți farfuria de prăjire când mai este încă fierbinte. O răcire rapidă o poate deteriora.

i **NU UTILIZAȚI BUREȚI DIN SĂRMĂ DE PARCHET.** Aceștia pot zgâria suprafața.



GHIDUL DE DETECTARE A DEFECȚIUNILOR

CÂND CUPTORUL NU FUNCȚIONEAZĂ, nu chemați asistența tehnică până când nu ați efectuat următoarele controale:

- ❏ Placa rotativă și suportul acesteia să fie la locul lor.
- ❏ Ștecherul să fie bine introdus în priză.
- ❏ Ușa să fie bine închisă.
- ❏ Controlați siguranțele fuzibile și verificați să existe curent electric.
- ❏ Controlați dacă este bine ventilat cuptorul.
- ❏ Așteptați timp de 10 minute, apoi încercați să puneți cuptorul în funcțiune încă o dată.
- ❏ Deschideți și închideți ușa înainte de a încerca din nou.

ACEST LUCRU EVITĂ apelurile telefonice inutile pentru care va trebui să plătiți.

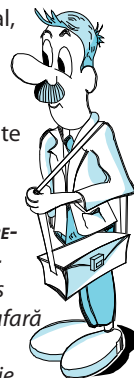
Când telefonați la Service-ul autorizat, vă rugăm să comunicați numărul de serie și tipul cuptorului (vezi eticheta cu date pentru service). Consultați broșura cu garanția pentru îndrumări suplimentare.



DACĂ ESTE NECESARĂ ÎNLOCUIREA CABLULUI DE ALIMENTARE, acesta va trebui să fie înlocuit cu un cablu original, care este disponibil la departamentul nostru de asistență tehnică. Cablurile de alimentare pot fi înlocuite doar de către un tehnician specializat.



INTERVENȚIILE DE SERVICE POT FI REALIZATE DOAR DE CĂTRE UN TEHNICIAN SPECIALIZAT. Este periculos pentru oricine altcineva, în afară de o persoană calificată, să efectueze orice fel de operație de service sau de reparație care să implice scoaterea unui capac care oferă protecție împotriva expunerii la microunde.
NU SCOATEȚI NICI UN FEL DE PROTECȚIE.



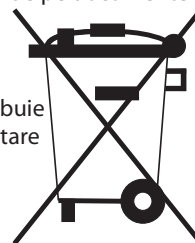
RECOMANDĂRI PENTRU PROTECȚIA MEDIULUI ÎNCONJURĂTOR

CUTIA DE AMBALAJ poate fi în întregime reciclată, după cum indică simbolul de reciclare. Pentru aruncarea aparatului respectați dispozițiile locale. Nu permiteți accesul copiilor la ambalajele potențial periculoase (saci de plastic, polistiren etc.).



ACEST APARAT este marcat în conformitate cu Directiva Europeană 2002/96/CE referitoare la Deșeurile de Echipament Electric și Electronic (WEEE). Asigurându-vă că acest produs este eliminat în mod corect, contribuiți la prevenirea potențialelor consecințe negative asupra mediului înconjurător și sănătății persoanelor, consecințe care ar putea fi provocate de aruncarea necorespunzătoare la gunoi a acestui produs.

SIMBOLUL de pe produs, sau de pe documentele care însoțesc produsul, indică faptul că acesta nu poate fi aruncat împreună cu deșeurile menajere. Trebuie predat la punctul de colectare corespunzător, pentru reciclarea echipamentului electric și electronic.



ARUNCAREA LA GUNOI a aparatului trebuie făcută în conformitate cu normele locale pentru eliminarea deșeurilor.

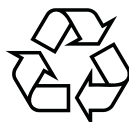
PENTRU INFORMAȚII MAI DETALIATE privind eliminarea, valorificarea și reciclarea acestui produs, vă rugăm să contactați administrația locală, serviciul de eliminare a deșeurilor menajere sau magazinul de unde ați cumpărat produsul.

ÎNAINTE DE A-L ARUNCA, tăiați cablul principal de alimentare al aparatului astfel încât acesta să nu poată fi racordat la rețeaua de curent.

ÎN CONFORMITATE CU IEC 60705.

COMISIA INTERNAȚIONALĂ DE ELECTROTEHNICĂ a redactat un standard pentru testarea comparativă a performanțelor de încălzire ale diverselor cuptoare cu microunde. Vă recomandăm următoarele pentru acest cuptor:

Test	Cantitate	Durata aproximativă	Nivelul de putere	Recipient
12.3.1	1.000 G	14 MIN	650 W	PYREX 3.227
12.3.2	475 G	5 ½ MIN	800 W	PYREX 3.827
12.3.3	900 G	16 MIN	650 W	PYREX 3.838
12.3.4	1.100 G	20 -22 MIN	GRĂȚAR + 650 W	PYREX 3.827
13.3	500 G	3 MIN 6 SEC	DECONGELARE JET	



4 6 1 9 6 5 2 7 2 7 7 1



Whirlpool este o marcă înregistrată a Whirlpool, USA